



## PERSBERICHT NR. 03/026

Vandaag publiceert de Bank een boek over 175 jaar centraal bankieren in de Nederlandse Antillen. In het kader van haar 175 jarig jubileum heeft de Bank gedurende een hele week diverse activiteiten georganiseerd waaronder een lezing met als gastspreker Dr. W. Duisenberg, president van de Europese Centrale Bank. Tevens heeft de Bank in het kader van haar jubileum de buurt van Scharloo -waar het nieuwe gebouw van de Bank staat- een park aangeboden. Het park zal aanstaande vrijdag 19 december officieel worden geopend. Met het naderen van het einde van onze festiviteiten rond dit jubileum jaar hebben wij afgelopen vrijdag de presentatie gehad van drs. H. Brouwer, een van de directeurs van de Nederlandse Bank. Als onderdeel van de viering van haar 175 jarig bestaan presenteert de Bank het boek “175 year Central Banking in the Netherlands Antilles: preserving price and financial stability”.

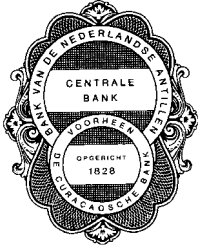
De thema's in dit boek zijn terug te voeren tot de taken van de Bank zoals het monetair-economisch toezicht, het bedrijfseconomische toezicht op financiële instellingen en het verzorgen van het betalingsverkeer. Op het gebied van bedrijfseconomisch toezicht belichten de artikelen serie in dit boek duidelijk de verschuivingen die in de internationale financiële wereld plaatsvonden op het gebied van prudentiële toezicht en het toezicht op het gedrag van marktpartijen (“market-conduct”). Zo zijn er bijdragen geschreven over compliance, integriteit, “corporate governance”, en nieuwe Bazel II akkoorden. Tevens zijn er artikelen geschreven over economische onderwerpen zoals over de internationale deviezenreserves, de rente ontwikkeling, het monetaire beleid, het zwarte circuit (‘shadow-economy’), openbare financiën en dollarisatie.

Door middel van interviews met (voormalige) president commissarissen de heren D.Bakhuis, M. Nicolina en R. Palm wordt zowel een terugblik gegeven van de afgelopen decennia. Hiermee is getracht een balans te vinden tussen de historische ontwikkeling van de Centrale Bank en meer economische, toezicht en financiële onderwerpen.

Alle auteurs in dit boek zijn werkzaam bij de Bank en hebben op basis van hun specifieke deskundigheid een bijdrage geleverd om een groter publiek dichterbij de werkzaamheden van de Bank te brengen. De redactie van dit boek was in handen van drs. A. Romero, drs. E. Matto en mr. drs. J. Sybesma.

15 december 2003

BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN



## KOMUNIKADO DI PRENSA No. 03/026

Awe Banko ta publiká un buki tokante 175 aña di Banko Sentral na Antia Ulandes. Den kuadro di komemorashon di su di 175 aniversario den luna di februari, Banko a organisá durante un siman largu diferente aktividat entre otro un charla ku komo oradó prinsipal Dr. Willem Duisenberg, komo presidente di Banko Sentral Oropéo. Ademas Banko a opsekiá na okashon di su hubileo un parke na e bario di Skalo, bario den kua e edifisio nobo di Banko ta ubiká. E parke aki lo wordu ofisialmente inougura djabièrne awor dia 19 di dèsember. Aserkando konklushon di su aktividatnan festivo rondó di su selebrashon, Banko tabatin un presentashon djabièrne ultimo di drs. H. Brouwer, un di e direktornan di e Banko Sentral Ulandes, De Nederlandsche Bank N.V. Komo parti di selebrashon di 175 aña, Banko ta presenta un buki titulá ” 175 years Central Banking in the Netherlands Antilles: preserving price and financial stability”.

E buki aki ta un kompilashon di diferente tema relashona ku trabow di Banko Sentral. E temanan tratá den e buki ta entro otro supervishon monetario, supervishon prudenshal riba institútonan finansiero i e sistema di pago.

E artikulonan den e buki relashoná ku supervishon prudenshal ta tira lus riba enfasis den mundu finansiero internashonal pa ku tema di supervishon prudenshal di un banda i mas supervishon riba kondukta di partidonan di merkado (“market conduct”). Asina por mensioná kontribushonnan tokante kumplimentu ku regulashon, integridat, gobernashon korporativo, i e akuerdo di Basilea II. Ademas ta aperesé artikulo riba tópikonan mas general di nos ekonomia manera reservanan internashonal di divisa, desaroyo di interes, politika monetario, ekonomía informal (“shadow economy”), finansa publiko i dolarisashon.

Mediante entrevista ku (eks-) presidente komisarionan di Banko señores D. Bakhuis, M. Nicolina i R. Palm a tira un bista riba e ultimo dékadananan. Ku esaki a trata di trese un balansa entre e desaroyo historiko di Banko i tópikonan di indole mas ekonómiko i finansiero.

E outornan di e buki aki ta emplea na Banko i a aportá a base di nan konosementu spesifiko pa trese e publiko mas serka di e tareanan ku Banko ta desempeñá. E redakshon final di e buki tabata den man di drs. A. Romero, mr. drs. J. Sybesma i drs. E.Matto.

15 desember 2003

BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN